GAZET'A TRANSILVANIEI.

„Gazet'a" ese de 2 ori; Joi'a si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon, sunatória.

Anulu XL.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Portru serie 6 crucori v. a. Tacs'a timbrala à 30 cr. val. austr. de fia-care publicare,

Nr. 37. Brasiovu 27|15 Maiu 1877.

Brasiovu, 15 Maiu.

Publicamu cu tóta placerea urmatoriulu nobilu Apellu, care ni se impartesî prin urmatóri'a adressa:

„Domnului redactoru alu „Gazetei Trans."

Domnule Redactoru!

Te rogu se aibi bunatate a publica aci alaturatulu Apellu filantropicu in celu mai apropiatu numeru alu stimabilelui diariu ce redigeti.

Priimiti, ve rogu dle redactore, assecurarea despre stim'a ce ve portu.

Diamandi I. Manole,
presiedintele comitetului romaniloru din Brasiovu pentru ajutorarea ranitiloru ostasi romani din Romani'a.

Apellu filantropicu!

In vecinatatea nóstra „flagelulu umanitatii si alu civilisatiunei „resboiulu" a inceputu a cere victimele sale.

Fratii nostri de dincolo, pusi in dur'a necessitate d'a-si aperá cu arm'a averea si esistenti'a, vocea caritatii vine si reclama dela umanitate ajutoriu si alinare.

Cu catu mai vertosu nu va reclamá acést'a sacra voce dela noi, unde ea este totu odata v o c e a s a n g e l u i, pentru ca ei suntu f r a t i i nostri?!

Acela ce remane gemendu, strapunsu si mutilatu pe campulu de onóre, incéta d'a mai fi dusmanulu cuiva. Elu devine obiectulu sacru alu charitatii tuturoru.

Déca crud'a ratiune a resboiului suspinde intre resboitori mai tóte indatoririle, iubirea evangelica vine si impreuna pe toti la patulu gementului si alu muribundului.

Si déca luminele civilisatiunei au ajunsu a face unu adeveratu cultu din ingrijirea si alinarea dureriloru celoru cadiuti in resboiu, vomu poté remané noi nepasatori façia de cei mai d'a p r ó p e a i n o s t r i, cari si-au espusu viati'a pentru legea, onórea si esistenti'a némului romanescu?

Martora istori'a, martori vii multi chiaru dintre noi, ca fratii de dincolo in timpuri nefaste ne-au priimitu si ne-au adapostitu in caminulu loru fora osebire de nationalitate, ne-au ajutatu lipsele si ne-au alinatu dorerile.

Déca ne-ar' lipsí ori ce legatura intima, fia de sange, fia de lege si cultura, inalt'a datoria a gratitudinei nu ne-ar poté lasá unu momentu se stamu nepasatori in façi'a aceloru ce reclama indatoririle charitatii.

Aceste sacre motive au datu impulsu Romaniloru din urbea Brasiovu a veni cu obolulu loru in ajutoriulu ranitiloru in resboiu, a fratiloru nostri din Romani'a.

In consultarea ce au tienut'o in 10/22 currente s'au si facutu ofrandele ce se publica mai diosu.*)

Pentru generalisarea ideei, pentru primirea ofrandeloru si tramiterea loru la loculu destinatiunei s'a si instituitu unu Comitetu din urmatorii membri:

Diamandi I. Manole, presiedinte, N. Th. Ciurcu, Cassariu, Dr. I. Lapedatu secretariu, Dimitriu Eanciovici, Aron Densusianu, Protopopu Ioan Petricu, Constantinu Steri'u, Ioanu Stinghe, Ioan Lenger, Parochu Bartolomeiu Baiulescu, I. M. Burbea, Parochu George Persienariu, George B. Popp, Dr. I. Neagoe, Iul. Filipescu.

Comitetulu s'a insarcinatu cu urmatórele agende:

1. a primi ofrande,

2. a le tramite la loculu destinatiunei: „Societatea romana „Crucea rosia" in Bucuresci."

3. a da comptu publicu de tóta gestiunea.

De si acestu comitetu s'a instituitu cu deosebire pentru urbea Brasiovu si districtu, elu inse' si-va tiené de datoria si onóre a primí si a inaintá la loculu destinatiunei ofrande dela toti binevoitorii, ori de unde se fia.

Astu-feliu comitetulu vine a apellá la simtiulu de charitate alu tuturora si cu deosebire la toti Romanii de anima.

Ori-ce tramiteri se voru adressa Domnului comerciante D i a m a n d i I. M a n o l e in Brasiovu.

Brasiovu 10/22 Maiu 1877.

C o m i t e t u l u.

*) Ofrandele vedile column'a a 3.

Imperiulu Russiei.

I. De candu popórale din peninsul'a Balcaniloru se invertu in dantiulu infernale dupa music'a Bellónei si se ospeta cu sange omenescu, ne adoperaramu si noi a publica in acestea colóne diverse notiuni geografice, ethnografice, istorice, politice, sociali si religióse din acelea tieri cadiute sub celu mai greu blastemu de ani patru sute incóce.*) Amu luatu asupra-ne acésta ostenéla cu atatu mai virtosu, ca fora asemenea cunoscintie este fórte anevoia a intielege decursulu lucruriloru si cu atatu mai greu poti urmari dantiulu de strigoi alu diplomatiloru si descantaturile loru de pe la miediu de nópte. Déra in cestiunea orientale mai este unu factoru principale, potente, inpunetoriu, care in momentele de facia a intratu in actiune cu partea cea mai mare a poteriloru sale, in Asi'a si in Europ'a. Acelu factoru este R u s s i' a, cu tóte calitatile sale bune si rele; este acea Russi'a, pe care Leopoldu I. imperatulu Romaniloru inca pe la a. 1685 o rogase cá se'i dea ajutoriu contra turciloru si curutiloru lui Tökölyi;**) este acea Russia, cu care principatele romanesci incependu dela Dimitrie Cantemiru si Constantinu Brancovanu au statu in relatiuni strinse, si — de ce se ascundemu adeverulu istoricu, 'iau cerutu ajutoriulu contra tiraniei turcesci in epoce de acelea, pre candu Europ'a apuséna nu sciá nici macaru atata, ca betranulu Istru spala tiermii Romaniei, de unde se versa in Marea-négra.

Fora a ne castiga celu puciuu notiuni elementarie despre imperiulu Russiei, in midiuloculu atatoru sciri contradicatórie, schimosite si false, suntemu in periculu de a intra intr'unu labirintu, din care se nu mai potemu esí. Trupele russesci stau astadi érasi pe pamentulu Romaniei, cá trecatórie séu nu, se va alege mai apoi. Altele astépta la cóstele monarchiei nóstre de catra Galiti'a si Bucovin'a, dóra cá amice, asia ni se spune, déra noi nu scimu nimicu. Pentru noi inse este necessitate imperiósa a cunósce Russi'a si pe russi. Romanii din Romani'a 'i cunoscu fórte bine de 200 de ani aprópe; noi 'i'amu vediutu numai in an. 1849; avemu inse ratiuni de a ne teme, ca dupa cumu se pórta maghiarii, érasi vomu mai vedea caii cozaciloru calcandu preste frumósele vali ale Transilvaniei. Inse chiaru de ne-ar' apara ceriulu de aceea ce ni se prepara de catra nebunii Europei, amu merita cá se fimu inferati cu stigm'a infamiei, déca nu ne-amu interessa cu tóta doiosi'a si dorerea sufletésca de sórtea Romaniei, de sangele nostru, de locuitorii acelei tieri trecute prin probe si calamitati fora nume si numeru.

Déra monarchi'a Russiei este cea mai vasta din lume; apoi natiunea russésca si-a serbatu aniversari'a (jubileulu) de u n a m i i e d e a n i a i existentiei imperiului in a. 1862, prin urmare istori'a, sa se intende pe 1000 de ani. Unde remanu celelalte notiuni fórte necessarie, pe care trebue se ni le castigamu despre Russi'a? Cumu se le poti aduna pe tóte cá intr'o cója de nuca, candu altora nu le ajungu volume gróse? Tóta lumea de inpregiurulu nostru se incerca se ne faca a crede, ca Russi'a e barbara, ca locuitorii ei suut semi-selbateci, ca gubernulu e tiranu, ca acolo domina numai cnut'a si Siberi'a. Se cercetamu noi insine, si se nu mai suferimu cá se ne pórte altii de nasu. Problem'a nu este usióra, déra se ne apucamu de ea, si speramu ca in fine vomu afla unu adeveru, care va surprinde pe multi. Ocupandu-ne mai multu numai de Russi'a européna, vomu vedea, ca acea parte a lumei a remasu camu cu 50 de ani in urm'a popóraloru celoru mai civilisate, ca inse ea este celu pucinu cu 100 de ani naintea Turciei, si ca spre es. dela Ungari'a nu are nimicu de imprumutatu, ba inca multe institutiuni russesci sunt neasemenatu mai bune decatu cele unguresci, éra in ceea ce concerne tirani'a, la acésta s'ar' poté respunde cu proverbiulu cunoscutu: Di'i orbu, cá se nu'ti dica elu tie orbetiu. Ungurenii si muscalii n'au ce'si inputa nimicu pe lume in punctulu acesta.

N o t i u n i g e o g r a f i c e. Imperiulu intregu alu Russiei se intinde dela gradulu 38 si 20; pana la 78° 26' ale latimei septemtrionale, si 35° 10' pana la 208° de lungime occidentala, adeca dupa mesuraturile cele mai noue, pe unu arealu de $369,830._{40}$, adeca trei sute siesedieci si noue mii optu sute treidieci si $^{40}/_{100}$ miluri geografice patrate. In acelu arealu inse nu sunt computate marea Caspica si lacului Aralu si nici provinci'a T u r c e s t a n din Asi'a, cucerita numai dela 1864/5 incóce cu unu territoriu de $15437._{70}$ mil. geogr. Din acelu arealu inmensu R u s s i' a p r o p r i u n u m i t a a s i a, adeca totu ce se coprinde intre marea polara si marea négra, intre Caucasu si pana la fruntariele austriace, prussiane si romanesci, face $90.134._{13}$ mil. patr. geogr. Asia déra imperiulu intregu alu Russiei in Europ'a si Asi'a pana susu la Camciatca, séu adeca pana in Oceanulu celu mare e preste indoitu mai mare, decatu Europ'a intréga, éra Russi'a propria, e aprópe de noue ori catu Franci'a. Russi'a e mai mare decatu cele mai mari imperiuri cate s'au formatu in cursulu toturoru secoliloru, de candu are omenimea istoria, ea coprinde $^1/_{24}$ 1 din 24 parti ale globului intregu, computatu cu mari cu totu.

Se intielege de sine, ca pe acelu territoriu vastu diversitatea in formatiunea terenului, in clima, in populatiuni si gradulu culturei loru este infinita. Dela caldur'a meridionala din Crime'a pana la gerulu terribile, de care inghiatia si argintu-

*) In a. 1876 Studiu despre slavii meridionali 5 art. — Bosni'a si partile adnexe Nrii 29—30. Panslavismulu 58—59. Fric'a de Russi'a 55—57. 1877 Imperiulu ottomanu Nr. 2. 3. 4.

**) D. Cantemir. Istoria imperiului ottomanu, testulu germ. Part. II. §§. 143—4 in viétia lui Muhamed IV.

viulu, in catu ilu poti bate cu ciocanulu, clim'a si fertilitatea, séu sterpitiunea pamentului variédia din tiéra in tiéra, din regiune in regiune. Siesurile si steppele cele mai intinse, codrii si paduri seculare, lacuri cá nisce mari, munti pana in nuori, multime nenumerata de riuri, succedu unele dupa altele; 37 riuri din cele mai mari, in a caroru frunte sta gigantic'a Volga, ducu cu sine si versa in mari cateva mii de riuri si riuletie. Multimea riuriloru mari curgatórie preste tieri plane facilitédia constructiunea celoru mai inposante canale, carora asemenea abia se mai vedu in Europ'a. Una parte mare a Russiei proprie este prea acomodata pentru agricultura, éra alta mai multu numai pentru economi'a viteloru, care 'si afla vér'a pasiune si érn'a nutretiu cu prisosu, de unde apoi se si póte esplica usioru viéti'a mai multu nomada a catoruva millióne de locuitori, ca-ci pe aceea li-o inpune calitatea climei, care este mai totu acea descrisa de Herodotu candu vorbesce despre popórale scitice. Totu de aici se esplica si usioratatea, cu care popórale septemtrionali isi stràmuta odenióra locuintiele loru si se inpingea unele pe altele de sub clim'a friguròsa totu mai incóce spre tierile nóstre, precumu au patitu de es. si maghiarii scosi dintr'o regiune in alt'a, pana ce au ajunsu abia in Panoni'a. Prasirea de cai este fórte pretiuita si cautata mai in tóta Russia, nu numai ca vite de calaritu si de hamu, ci si din causa ca locuitorii stepeloru se nutrescu cu lapte si cu carne de calu, cá si in vechime. Gubernulu si magnatii tierei au facutu fórte multu pentru nobilitarea cailoru. Tienerea de oi, de stupi si de rimatori se póte computa la sute de millióne. Cultur'a vermiloru de metasa sub clima moderata e introdusa inca din dilele lui Petru celu mare asia, catu de es. in a. 1865 s'a esportatu metasa tórsa in valóre de 1 millionu 733 mii de ruble. Padurile Russiei au o intindere fabulósa, ca-ci numai ale statului facu la 23 mii de miluri patrate, adeca unu arealu mai multu decatu indoitu imperiulu austro-ungurescu. Pedurile particulariloru nice ca s'au potutu mesura pana acilea.

P r o d u c t e l e m i n e r a l i. Avuti'a Russiei in mineralii folositórie nu se póte esprime cu nici-o cifra; de aceea si lucrarile montanistice ocupa sute de mii de bracia. In secolulu trecutu abia se scótea din minele Russiei pe anu cate 8—9 pud;*) din contra, in dilele nóstre se scotu cate 1400 pana la 1500 pud. Argintu, nu ca ar' lipsi, déra se lucra multu mai pucinu la scóterea lui, incatu abia esu pe anu cate 900—1000 pud. Se afla si minunatulu auru albu, numitu p l a t i n a, descoperitu numai dela 1824 incóce. Arama se scóte fórte multa, pana la 300 mii de pud pe anu, uneori si mai multu. Se afla si mine bogate de cusutoriu, zincu, grafitu; éra minele de feru dau resultate neaudite pe áirea; asia in 1863 s'au produsu feru curatu la 12 millióne pudu, feru tornatu (tuciu) preste 18 millióne si 145 mii otielu; s'ar' potea inse produce si mai multu. Totu asia bogata este Russi'a si de sare. Carbuni de petra si antracitu se scotu pana la cate 18 millióne pud.

(Va urma.)

*) 1 pud russescu face catu $16^{36}/_{100}$ Kilograme franc., séu catu 29_{28} libre ori punti de Vien'a; séu = 32_{78} punti nemtiesci de vama. 1 pud are 40 libre russesci; éra 10 punti russesci se numescu Bercovetiu si libra de corabia.

Calumnia infama, la adress'a armatei romanesci.

Diariele maghiare, asta-data in fruntea loru „Ébredés“ (Desteptarea) din Clusiu, organu alu aristocratiei maghiare din Transilvani'a, dupa alte insulte fora numeru, publicara in 20 si 21 Maiu despre armat'a Romaniei, ca din 120 de mii chiamati sub arme, aprópe diumetate au desertatu cá nisce poltroni miserabili, ca comandantii se vedu siliti a inpusca sute de desertori, din care causa dela trupele romanesci se póte spera cu atatu mai pucinu, ca abia 30 de mii au pusci, inse si acelea de sistheme fórte diferite, cai nu au si tunuri numai cateva.*) Aceleasi diarie vorbindu despre bombardarile dela Calafatu, voiescu a sci, ca acolo ar' fi remasu morti 240 de soldati romani (altele dicu numai 110), éra dintre oficiari colonelulu Lachovari, 1 maioru, 3 capitani, 5 locotenenti, 2 sublocotenenti, éra generalulu Georgie Manu, fostulu primariu alu capitalei, ranitu greu. Nimicu din acestea.

Lasamu la o parte fabulele dela Calafatu si semnalamu numai infamiile celelalte cu atatu mai virtosu, ca redactorulu susu numitului diariu inca a fostu officiariu unguresu si ar' trebui se scia ce merita calumniatorii. Armat'a romanésca 'i-si are „M o n i t o r u l u ó s t e i“, in care se publica regulatu totu ce se tiene dn dens'a, precumu si ori-ce casu de desertiune, in catu de acolo le pote vedé ori-cine si a face comparaitune cu desertiunile din alte armate. Nicairi nu sunt mai pucine cá in Romani'a. Déra sciti cine desertéza astadi dela óstea romanésca? Desertéza (de si nu in sensu strictu militariu) acea multime de teneri, mai alesu secui din Transilvani'a, evrei din Galiti'a si Ungari'a, nemti din tierile cislaithane fugiti si dositi in Romani'a de naintea recrutatiunei din patri'a loru. Mai multi din ei sunt dusi in Romani'a cá copii de cate 12—15 ani, care cu famili'a, care preste plaiu, pe vam'a cucului, cari stracurati pe Dunare si scosi pe tiermulu romanescu. Pe acésta classe de teneri ii numescu in Romani'a c a n i d e d o u e c a s e ; ca-ci candu consulatulu austr. ii reclama cá pe refractari si fugari, ei alérga la protectiunea locala, séu si la alta straina, éra candu auctoritatile'i considera de romani si'i chiama se traga la sorti, ei protesta si se dau de supusi austro-ungaresci si striga cu obraznicia: „Bin ein österretchischer Staatsbürger“, ori „Tyiszta mágyár vágyom“, cá slavacii nascuti din tata slavacu si mama nemtiésca, éra evreii galitiani: „Wai mir, Gewalt, protestir, Namen Seiner Majestät.“ De altumentrea auctoritatile Romaniei n'au nici o incredere in acestea prasile de ómeni; totusi in gard'a locala ar' potea face servitiu, pana candu fii patrieri-si versa sangele la Dunare. In adeveru de acesti refractari si dositi sunt fórte multi. Consulatele cunoscu acésta blastematia fórte bine, déra aristocratii Transilvaniei n'au nici macaru in Bucuresci unu corespondente si honestu, si omu demnu de a intra pe la consulate; éra déca'lu au, atunci infamiile publicate in diariele loru se potu considera cá hostilitate (vrasmasia) declarata pe facia contra romaniloru.

Intr'acea nu noi suntemu competenti a face pe advocatii óstei romanesci, de aceea curmamu ori-ce esplicatiuni ulterióre. Le voru da de siguru tunurile Krupp si puscile Peabody.

*) Nu e asia de multu, decandu scriitorulu acestoru linii a numeratu in capitala la unu singuru locu 190 de tunuri.

Brasiovu, in 26 Maiu st. n.

Diurnalele maghiare nu mai incetédia a alarmá lumea cu spionii russesci, cari, dupa parerea loru, ambla printre poporulu romanu din Ungari'a si Transilvani'a si distribuindu ruble russesci lu indemna la revolutiune contr'a poterei de statu. Noi stamu, potemu dice, in contactu cu tóte anghiurile romanimei si totusi pana acumu n'amu fostu in stare se descoperimu nici cea mai mica banuiéla in acést'a privintia. Din contra amu aflatu si scimu, ca poporulu romanu din Ostrungari'a este astadi mai liniscitu cá ori si candu alta-data; elu este paratu pentru ori-ce enventualitate, privesce cu incredere in viitoriu, dér nu se lasa se-lu scóta din cumpetulu seu nice rublele spioniloru russesci, nice neindurarea esecutoriloru de dare ungaresci. Este deci numai scornitura reutatiósa ceea ce scriu foile maghiare in acestu respectu si ori si cine póte se védia aici intentiunea scelerata a fratiloru unguri, cari cu óri-ce pretiu ar' voi se capete ansa de a complicá si monarchi'a nóstra in resbelu si totu-odata de a aretá pe romani de patrioti rei si chiaru periculosi.

Insa precandu aceste foi vreau se incurce monarchi'a in resbelu din caus'a romaniloru, pre atunci totu ele vinu si amenintia monarchi'a cu o noua revolutiune interna maghiara, déca va cutediá se sprijinésca pe Russi'a si nu pe Turci'a. Deputatulu Helfy o spuse in siedintia publica in camera, ca opiniunea publica maghiara va considerá de tradatoriu de patria pe fia-care soldatu, care va prinde arm'a intru ajutoriulu Russiei. Acésta enunciatiune a esitu, ce e dreptu, din gur'a unui membru alu partitei lui Kossuth, pentru aceea nu ne ar' surprinde asiá tare, déca diurnalulu officiosu „Hon“ n'ar fi de aceeasi parere, candu pretinde dela Tisza, déca vré se mai fia primu ministru in Ungari'a, cá se midiulocésca in Vien'a o politica inimica Russiei, se mediulocésca repasirea archiducelui Albrecht si remanerea in postulu de cancelariu imperialu a contelui Andrassy.

Acésta procedere a pressei maghiare este fora indoiéla nepatriotica, este indreptata intru agitarea spiriteloru contra starei actuale a lucruriloru. Póte ca fratii unguri credu, ca acést'a este unic'a cale pentru salvarea tiraniei turcesci si a egemoniei ungaresci. Noi inse nu suntemu de acésta credintia, ci din contra suntemu inclinati a admitte, ca prin o asemenea procedere irrationale nu numai ca nu potu face nice unu servitiu Turciei, ci-si periclitédia insisi pucin'a independintia, de care se bucura de vr'o diece ani incóce. Apoi de alta parte se facu si de risulu lumei, care vede, ca ungurii facu gura mare, insa n'au nice o potere, ca-ci indata ce vedu pumnulu, tacu cá piticii. Mai eri alaltaeri diceau, cá declararea independintiei Romaniei se va considerá de casu de resbelu pentru Ostrunguri'a; asemenea se va considerá si trecerea trupeloru russe in Romani'a mica; acumu inse dupa ce ambe aceste casuri suntu fapte implinite nu li-a mai remasu alt'a, decatu se descopere spioni russesci intre poporulu romanu din Ostrunguri'a si se caute in acést'a impregiurare casulu de resbelu. In modulu acest'a se póte intemplá cá in fine se se dovedésca esistinti'a spioniloru russesci in Ungari'a si cu tóte aceste casulu de resbelu se nu fia aflatu.

* *
*

Pre campulu resbelului nu s'a ivitu in dilele din urma nice unu evenimentu mai remarcabilu. Armat'a russa este, ce e dreptu, dejá concentrata pe malulu Dunarei incependu dela Ismailu pana in Romani'a mica la Zimniti'a si Turnu-Magurele, inse docamdata sta pe locu, fiindu ca in urm'a ploiloru continue au esundatu nu numai tóte riurile Romaniei, ci chiaru si Dunarea. Actiunea seriósa nu va lipsi a se incepe indata ce apele se voru scurge in albi'a loru regulata.

— In 12 Maiu turcii bombardara vaporulu austriacu „Clotilda“ care sosise in apropiare de gur'a Jiului, si prin acést'a bombardare 'lu aprinsera. Foile maghiare sustienu ca nu turcii, ci romanii au capturatu acestu vaporu, pre care se aflà pre langa capitanu inca vr'o 11 matrosi. Totu din foile ungaresci aflamu: ca doue corpuri de armata russesci voru ocupá tóte strimtorile Carpatiloru, pentru-cá se impedece eventualea interventiune a Austriei; ca calea ferata romana Ploiesci-Predealu nu se va construí din cause strategice russesci, ca in fine ambasadorele russu din Vien'a este gat'a de plecare, de unde se deduce, ca intre Austri'a si Russi'a amenintia erumpere de resbelu. — Tóte aceste suntu scorninturi nerusinate, cari tindu a scóte monarchi'a austriaca din neutralitate si a o complicá in resbelu in favórea Turciei.

—Caderea portului Ardahanu in man'a russiloru se constata chiaru din partea turciloru. Camer'a turcésca a decisu a tramite pe comandantele acestui portu inaintea tribunalului martialu:

Romania absolutu independenta

Cá reportu despre resultatulu siedintieloru Camerei deputatiloru si a Senatului Romaniei, tienute in **9/21** Maiu 1877, in cari se proclamá in unanimitate R o m a n i' a a b s o l u t u i n d e p e n d e n t a, impartasimu din "U. p. A." decursulu asia:

Marea cestiune nationale fù pusa in camera printr'o interpellare a dlui N. Fleva, care intrebà

pe guvernu: Déca a comunicatu officialu toturoru poteriloru europene ruperea legatureloru nóstre cu inalt'a Pórta, prin urmare independinti'a absoluta a Romaniei;

„Déca in starea de resbelu, in care ne gasimu in urm'a provocatiuniloru Turciei, guvernulu a rechiamatu pe agentulu tierei din Constantinopole; —

„Déca s'a comunicatu oficialu poteriloru acésta stare de resbelu si s'au luatu tóte mesurile necessarie."

Respunsulu guvernului fù cathegoricu si la inaltimea situatiunei.

Cuvintele dlui ministru de esterne, cá si ale interpellatoriului, fura inspirate de acelu profundu patriotismu, care animéza pe ori-ce bunu romanu in asemene momente.

Nimeni nu luà cuventulu contr'a.

Mai nainte de inchiderea discusiunii, urmatór'ea motiune fù propusa votului adunarii;

„Camer'a, multiamita de esplicarile guvernului asupr'a urmariloru ce a datu votulu ei dela 29 Aprile anulu curentu,

„Ia actu ca resbelulu intre Romani'a si Turci'a, ca ruperea legatureloru nóstre cu Pórt'a si ca Independenti'a absoluta a Romaniei au primitu consacrarea loru officiale, si

„Comptandu pe dreptatea poteriloru garante, trece la ordinea dilei."

Cá dovada de acésta dechiarare, indatà in acéstasi dí s'a presentatu si acceptatu atatu in camera, catu si in senatu unu proiectu de lege pentru instituirea unui ordinu, a unei decoratiuni romane, la ceea ce numai statele independente si deplinu suverane au dreptulu. Decoratiunea militaria, ordinu cavalerescu, pórta numirea de „Stéu'a Romaniei."

Ne vomu reintórce la multu momentósele discursuri din siedintiele corpuriloru legislative romane in nr. v.; pentru acumu inse mai reportamu, ca diu'a de 10 Maiu, aniversarea festivei suirei pe tronu a Domnitorului Carolu, fú serbata intr'unu modu extraordinariu calduresu cu cele mai rari manifestatiuni, cari servescu de documentu si pentru unanimitatea sentimenteloru la acestu faptu nationale, celu mai memorabilu alu istoriei romane moderne.

La revarsatulu dioriloru dilei de 10 Maiu annunciara 21 descarcari de tunuri diu'a suirei pe tronu a Domnitorului Carolu I. La 11 in catedral'a S. Metropoliei la asistinti'a curtiloru, corpuriloru si representantiloru camerei si ai senatului se tienú „Te Deum", fiendu reg. de inf. cu steagu si musica in curtea bisericei.

La $12^1/_2$ Domnitoriulu si Dómna au primitu felicitarile Ministriloru, ale casei civili si militari domnesci, cu care ocasiune se rostira de catra presiedenti discursuri importante si aduncu simtite, la care Domnitorulu respunse plinu de emotiuni pana la lacrimi. Discursulu din partea senatului inchia asia: „In intru prin libertate, la fruntarii prin eroismu, mantiene patriei nóstre independenti'a si i cucerise stim'a si iubirea lumei civilisate. Europ'a impreuna cu noi cu veneratiune si cu amóre va saluta in Maria Ta pe marele Rege alu Romaniloru. Se traiesci Maria Ta' se traiésca Maria s'a Domna! Traiésca Romani'a independenta si libera!— „Capitala a fostu tóta diu'a impodobita cu drapele tricolori si cununi verdi; sér'a illuminari pompóse, afara de straini, cari nu illuminara. — Din tóta tiéra prin telegrame sosiea espressiuni entusiastice de bucuria din Craiova si Oltenia cu deosebire accentuate pentru dechiarat'a independinti'a absoluta, pe care cu or ce sacrificia o voru apara. —

INALTU ORDINU DE Di.

Oficiari, suptoficiari, caporali si soldati,

In momentele grave prin care trece tiéra nóstra, Romani'a intréga are ochii tientiti asupra vóstra; ea pune in voi tóte sperantiele séle.

In or'a luptei, aveti inaintea vóstra faptele batreniloru osteni romani; aduceti-ve a-minte ca sunteti urmasii eroiloru dela Racova si dela Calugareni.

Drapelulu supt care luptati este in midiloculu vostru insasi imaginea Patriei. Urmati'lu dér' vitejesce, si candu ua-data laurii pacii voru reinverdi pe muntii si campiele Romaniei, Patria, cu recunoscintia va inscrie numele braviloru ei aparatori pe frontispiciulu edificiului independintiei romane.

Oficiari, suptoficiari, caporali si soldati,

Domnulu vostru ve urmaresce cu mandria, Elu in curendu va fi in midiloculu vostru, in fruntea vóstra. Caus'a ce ve este incredintiata este o santa causa. Cu noi déru va fi Dumnedieu, cu noi va fi victori'a.

Datu in Bucuresci, astadi 10 Maiu, anulu 1877.

CAROLU.

Ministru de resbelu,
Generalu de brigada Cernatu.

Not'a a dóu'a a dlui ministru de esterne M. Cogalniceanu din 6/18 Maiu a. c. adressata ddloru agenti si consuli generali ai poteriloru straine, acreditati in Bucuresci, o recomandamu atentiunei de a aprópe a classeloru comerciali si industriali. Din acea nota resulta, ca deací inainte, pe catu timpu va dura bellulu, ori-ce comerciu pe Dunare este opritu chiaru si pentru corabiile poteriloru neutre, sub pedépsa de contrabanda, ori spargerea si innecarea corabiiloru; ca-ci dupa-ce turcii au opritu ori-ce comerciu cu Romani'a si au capturatu mai multe corabii chiaru neutre, erá necessitàte imperiósa, ca Romani'a se ia mesuri energióse de repressalii. Acestea s'au si luatu in sensulu strinsu alu cuventului. De alta parte, dupa-ce independenti'a Romaniei fu proclamata cu tóta solemnitatea si in unanimitate; dupa-ce insusi imperatulu Russiei vene la armat'a sa, precumu venise si repausatulu seu parinte in 1828/9; dupa-ce in fine se scie, ca pana acuma tóte bellurile turcesci au fostu fórte crunte si au duratu celu mai pucinu càte unu anu, se póte combina dupa tóta probabilitatea, cà nici acesta de astadi nu se va terminà usioru. Fia dise acestea spre directiv'a lumei comerciale. —

Collectele si contributiunile pentru armata se continua neincetatu. Esemple surprindietórie de patriotismu se publica in diariele nationali din partea comunitatiloru jidovesci. Indata dupa formarea comitetului in Bucuresci din comercianti si literati israeliti fruntasi, mai toti nascuti si crescuti in Romani'a si parte in colegiulu S. Sava, se mai formà unu comitetu mare la Iassi, compusu din 21 membrii fruntasi, carii mai toti au nume germane, adeca sunt israeliti, cumu se dice pe la noi nemtiesci, nu spaniolesci. Acelu comitetu a conchiamatu adunare numerósa de evrei, care a decisu a contribuí atatu bani catu si obiecte, precumu si a face apellu caldurósu catra tóte comunitatile israelite din tiéra, cá se sara in ajutoriulu tierei.

Modest'a comunitate orasiana Rosiorii-de-Vede in 1/13 Maiu a ospetatu si indestulatu cu tóte cele trebuintióse pentru ómeni si cai unu escadronu intregu de calarasi; indata dupa aceea au asiguratu inbracamintea cu bluse pentru 100 de militieni. (Landwehr, Honvéd.)

— Pana acuma lipsescu din listele de contributiuni patriotice tocma proprietarii si comerciantii cei mai bogati, ca-ci dela densii cate 2 cai nu insemnédia nimicu. Dela cetatieni cu venituri anuali de cate 10 mii pana susu la câte 50—60 —80 mii de galbini se astepta cu totulu altu-ceva. Se pare inse, ca classea superióra a societatiei se tiene in reserva pentru dile si mai grele, candu au se imiteze pe Domnitoriulu, déca nu cu 100 de mii, celu pucinu cu cate 20—30 mii de franci.

Discursulu

d. ministru de externe alu Romaniei **Michaile Cogalniceanu**, rostitu in camera sied. din 29 Aprile v. despre marea cestiune de facia.

(Capetu.)

Ce a facutu guvernulu ottomanu? A respunsu cu sabie, cu bombe, cu focu si chiaru cu petroleu! Si aci este loculu se constatu, cà guvernulu ottomanu este respundietoru de tóte actele agresive sevarsite de a lungulu Dunarii in contr'a nóstr'a, ca-ci acestea suntu facute din ordinulu si cu permissiunea s'a! Sa inceputu intaiu a se face predatiuni de Cerchezi si basibuzuci, cari, trecundu necontenitu Dunarea, veniau si vinu, gonescu si impusica ciobanii, iau turme de oi; candu gasescu vite mari, bivoli, vaci, le impusca, si le punu in barci. Acestea se petrecu de doua septamani pe tóta lini'a de la Valcov pana in fatia frontierei Serbiei.

Veti recunósce cà acest'a este unu modu fórte comodu de a face fora bani pastrama. Déra pe langa pastrama mai trebuie si pane. Ce facu avantgarda ottomana si monitórele ottomane? Tóte armatele sé ocupa de a 'si face magasii, de a 'si aduna provisii. Turcii si'au disu: marea nóstra magasie este Dunarea: graulu, ordiulu si porumbulu ni'lu voru da corabiele care plutescu pe marele riu, si de o data monitórele ottomane s'au constituitu in adeverati flibustieri, in adeverati pirati. (Applause). Nu s'au mai uitatu nici la nationalitate, nici la pavilionu, nici la neutralitate; ci au facutu cea a ce dice francesulu main bàsse, au pusu mana pe corabii, vase, silepuri, si austriace si germane, si francese si italiane si grecesti si chiaru englese. Suntu proprietari si capitani de vase englese, cari au reclamatu protectiunea romanésca in contr'a armateloru acelui statu, din care la ua mare tribuna s'a sustinutu, cà Romani'a face parte integranta. (Ilaritate).

In diu'a in care s'au inceputu acéstea acte de adevarata piratiria contr'a vaseloru de pe Dunare, ne amu adresatu la tóta Europa. Diceamu: órasiele acestea internationale, comerciulu de pe Dunare este comerciu internationalu. Nu e pe Dunare numai averea nóstra: suntu vase incarcate cu marf'a dejá platita; banii suntu in pungile Romaniloru, éra graulu, porumbulu si cele lalte cereale suntu astadi averi francese, englese, germane si austriace!

Prin urmare, adaugému noi mariloru poteri, déca tiara, déca orasiele, déca averea Romaniloru ve gasescu indiferinte, aveti grija macaru de proprietatile, de averile, de comerciulu ale insusi cetatieniloru vostrii. Mai intaiu puterile replicara cà, dupa tractatulu dela Paris, nu resulta ca Dunarea e neutra, déra cá navigatiunea ei este libera pe Dunare. (Risete). Insa, mai tardiu au inceputu comerciulu strainu si englesu, si francesu, si austriacu, si germanu, si italianu a striga pe la consuli; au inceputu si consulii a striga pe la guvernele loru, si astu felu tóte cabinetele, cari mai intaiu nu voiau sa se ocupe de acésta cestiune, au inceputu a face si au facutu representatiuni serióse pe langa Pórta despre modulu cómodu cumu isi pregatesce provisiuni pentru armatele sale, si Pórt'a a venitu la nevoia a dice: ne trebuie grau si ordiu pentru trupele nóstre; le luamu unde gasimu, déra le vomu platí - Negresitu ca plat'a se face cu caimele!*) Si aflu ca d. Negroponte, caruia i se luase cateva vase, dupa reclamatiunea ce a facutu, a si fostu platitu, si corabiele cari au fostu luate incarcate cu grau si ordiu s'au intorsu incarcate cu caimele! Pirateri'a insa din di in di iea proportiuni mai mari. Monitóre percurgu tóta Dunarea, unde gasescu vase nu numai pe Dunare, nu numai in porturile nóstre, déru chiaru inlauntrulu riuriloru nóstre cá Ialomiti'a, cá Jiulu, cá Oltulu le somézà cá in terminu dela 12 pana la 24 ore sa aiba a se apropia de tiermulu dreptu alu Dunàrii, ca-ci la casu contrariu voru fi bombardate si arse; si amenintiarea nu intardia a se realisa. Capitanii reclama protectiunea nóstra, noi nu'i potemu ajuta pe tóta linia Dunarii. Turcii bombardéza orasiele nóstre si suptu protectiunea bombeloru desbarca basibuzucii in cete decate 100 si 150, precumu s'a facutu la Bechetu, si vasele cari suntu incarcate le luau cu sil'a, éru pe cele neincarcate le ardu.

In aceste operatiuni, dloru, suntu datoru sa recunoscu, cà marina ottomana a facutu progresse, punenduse alaturea cu inventiunile cele mai radicale. Este stiutu ca petroleulu este espresiunea cea mai inaintata a progresului comunardu, cà escesele comunei din Paris suntu personificate prin petroleu; ei bine, vasele din intrulu Jiului, stabilimentulu companiei de navigatiune a Jiului au fostu arse cu petroleu de catre comunardii turci (risete). Déra a fostu numai atatu? Nu, dloru! A venitu apoi bombardarea orasieloru. Mai intaiu, in adeveru, recunoscu cà s'au bombardatu orasie unde stau, in apropierea carora se aflau baterii russesci. Si in adeveru, dloru, dupa dreptulu resbelului, unu orasiu care ataca in care séu apara, nu mai póte beneficia de privilegiele cari sa acorda orasieloru deschise. Prin urmare, si noi recunóscemu, din nenorocire, cà usandu de dreptulu gintiloru monitórele ottomane au pututu bombarda orasiele unde sa aflau baterii russesci precumu s'a facutu la Reni si la Braila. Déra la Oltenitia, déru la Bechetu!.... In Oltenitia nu era unu picioru de soldatu rusu, si din ostirea romanésca nu erá de catu 9 dorobanti si 100 de militieni, cari nu aveau nici arme; totu asiá in Bechetu nu erau de catu 9 militieni

---

*) Bancnote turcesci miserabile. Red. „Gaz."

romani. Ei bine, pentru ce acea bombardare! Candu amu vediutu acést'a bombardare, ne amu disu, si amu fostu datori a dice: trebuie sa ne aparamu, (applause) si fiindu-ca Turcia sa declara cu noi in stare de resbelu, ei bine, ne punemu si noi in stare de aparare si stare de resbelu. Amu ocupatu Calafatulu; tunulu Vidinului a bubuitu si tunulu Calafatului a respunsu. Amu tramisu trupe la Oltenitia; acestea fiindu atacate din Turtucaia, amu bombardatu si noi la randulu nostru si amu arsu ua parte din Turtucaia (applause frenetice). Cu tóte acestea noi totu nu credeamu ca suntemu in resbelu cu Turcia; ne diceamu: ordine necorecte, escesu de zelu din partea comandantiloru oscíriloru! Si fiindu cá noi tîneamu si tinemu a nu ne trage din bine voitórea impreuna intielegere cu poterile garante, fiindu cà noi totu recunóscemu pe poterile garante, fiindu cà noi nu amu voitu cá acestu mare areopagu sa aiba rea opiniune de noi, ca-ci nu uitati cà la gurile Dunarii este centrulu de gravitate alu Europei, noi in fiacare di amu incunosciintiatu pe agintii nostrii de cea a ce faceau Turcii, si le diceamu: calcarea dreptului gintiloru, pirateriele Turciloru ne conducu fatalmente la resbelu cu Turcia. Intaiu nu ne pré credéu poterile, insa incetulu cu incetulu au venitu glasulu supusiloru loru strigandu pretutindeni, si de astadata glasulu loru ne au servitu, ei au fostu advocatii nostrii, intrunindu neajunsurile loru cu neajunsurile nóstre! Asta data, o mai repetu, strainii ne-au servitu. Cumu sciti, cele mai multe bastimente de pe Dunare apartienu strainiloru. Acestia, parasiti de protectiunea guverneloru loru, au cerutu ajutoriulu nostru; chiaru agenti'a societatii vapóreloru austriace dupa Dunare, societatea privilegiata imperiala si regala, a cerutu ajutoriulu nostru. Si noi amu vorbitu nu numai in favórea nóstra, déru si in a strainiloru. Ei bine, dupa ce au vediutu cà actele de pirateria, cá bombardarea, cá foculu se repetu in modu progresivu pe tóta lini'a Dunarii, si acést'a in timpu de 10—12 dile, au inceputu si ele a intreba pe ambasadorii turcesci: ce va se dica aceste acte? Cumu esplicati protestatiunile dvóstra de moderatiune fatia cu actele dvóstra de pe Dunare, din ce devin invinovatirile care le faceti Romaniloru fatia cu bombardarea si foculu care suntu mai multu de catu acte de resbelu? Si ambasadorii turcesci, intre care si onor. principe Alesandru Vogoride (Aleko Pasia), mare proprietariu in Romani'a, si a caruia mosia noi n'amu atacuto, n'amu predato, ale carei zidiri nu le amu arsu, nici cu lemne nici cu petrolu, au respunsu:

„C'est tout naturel". Din diua de candu Romani'a a subscrisu conventiunile, Turcia este in stare de resbelu cu Romani'a. (D. Pantazi Ghika intrerupe).

Onor. d. Pantazi Ghika, care me intrerupe, trebuie sa fie fórte fericitu vediendu ca Aleko pasia impartiasce chipulu seu de vedere (applause). Acést'a replica o adresezu dlui Pantazi Ghika numai cá se nu me mai intrerupa (Applause).

D. Pantazi Ghika. Totu asiá era applaudatu si Olivieru.

D. Ministru de esterne. N'ai meritulu inventiunii! Este o frasa copiata. (Ilaritate).

Dloru, me voiu opri aci. V'amu citatu fapte cari suntu de domeniulu publicu; v'amu spusu cà Turcia ne a declaratu resbelu, faptu positivu constatatu si prin vorba si prin faptu. Este intrebarea acum, care are sa fie atitudinea nóstr'a!

La acésta intrebare s'au insarcinatu se respunda tunulu romanescu de la Oltenitia si dela Calafatu. (Applause generale si entusiastice).

Déru mai suntemu intrebati si despre atitudinea ce vomu tienea in viitoru. Aci, dloru, dati'mi voia sa nu fiu asia de categoricu, asia de esplicitu; noi suntemu datori se fimu, mai ainte de tóte, guvernu, si sa fimu guvernu prudentu, guvernu prevedietoru, dér' totu-deodata guvernu romanescu, guvernu energicu, hotaritu sa apere cu ori-ce pretiu drepturile si esistenti'a politica a statului romanu. (Bravo, bravo, applause).

Inca unu cuventu: suntemu intr'o tiéra, unde codulu civilu permite divortiulu.... (applause).... Ei bine, candu este cérta si dreptulu publicu permite divortiulu, si déca Turcia ne a anunciatu si cere acestu divortiu, noi nu'lu vomu refusa! (applause frenetice). Mai multu nu póte onor. d. Stolojanu se reclame de la noi. Cea-a ce simte natiunea, o simtu si guvernulu (applause) si, guvernulu romanesce avendu in capulu seu unu Domnu care pentru vechia sea patria a scosu sabi'a si care fiti sicuri cà totu asia va sci a o scóta si pentru patri'a sea actuala, Domnu si guvernu ne vomu face datoria. Domnulu v'a spusu ca va lucra romanesce si adi candu ostirea nóstra nu mai este straje pamentésca, candu nu mai este gendarmeria, ci o armata plina de focu, disciplinata, si care de si tinera, arde de a primi botezulu de sange, fiti sicuri cà Domnu, armata si tiéra voru fi in stare de a da Turciei respunsulu ce i-se cuvine! Applause entusiaste indelungu repetite).

Ofrandele facute in ajutoriulu ranitiloru

in resbelu alu fratiloru nostri din Romania din partea romaniloru din Brasiovu in 10/22 Maiu 1877:

		Florini.	Franci in auru.
1.	Dimitrie Stanescu	—	2000
2.	Diamandi I. Manole	—	1000
3.	Aronu Densusianu	—	150
4.	Nicolau G. Orgidanu	—	200
5.	Dimitriu Ionciovici	—	400
6.	Iosifu Fericeanu	5	—
7.	Ion C. Tacitu	—	30
8.	Bartolomeiu Baiulescu	—	100
9.	Ioan Manole	—	100
10.	Dr. Vasilie Glodariu	5	—
11.	Theodoru Nicolau	10	—
12.	Const. I. Poppasu	—	50
13.	Ioanu Manole Burbea	—	20
14.	Dimitrie Cioflecu	—	10
15.	Christea Orgîdanu	15	—
16.	George Belissimu	—	10
17.	Ioanu Dobreanu	—	10
18.	Ioanu Poppea	—	10
19.	Ioanu T. Poppoviciu	—	20
20.	Vasiliu Sfetea	—	10
21.	Ioanu Scurtu	5	—
22.	Lazaru Nastasi	—	10
23.	Ioanu Lapedatu	—	20
24.	Artenie Fenesianu	5	—
25.	Ionu Urdica	—	10
26.	George Láslu	10	—
27.	Iulianu Filipescului	—	20
28.	Ion Sotiru	—	200
29.	Nicolae T. Ciurcu	25	—
30.	Ionu B. Gamulea	—	10
31.	Stefanu Chichinbanu	—	20
32.	Ioanu Persoiu	—	10
33.	Nicol. B. Oatana	—	10
34.	George Moldovanu	—	10
35.	Ioanu Stinghe	—	10
36.	Dimitrie Oprescu	2	—
37.	George Draganescu	—	10
38.	Dr. Ioanu Neagoe	—	20
39.	Stefanu Iosifu	—	5
40.	Victoru Popescu	5	—
41.	Alesandru N. Orgidanu	10	—
42.	George Sterianu	3	—
43.	George Persinariu	—	20
44.	I. I. Popoviciu	—	10
45.	Zosimu Butnariu	—	5
46.	Tobiceanu	—	10
47.	Taflanu	5	—
48.	Iuliu Muresianu	—	20
49.	Nicolae St. Dimitriu	—	100
50.	Petru Archimandrescu	—	200
51.	Thoma Georgiade	—	50
52.	Diamandi Nicolau	—	60
53.	Mihaile G. Stanescu	—	200
54.	Ioanu Lengeru	—	100
55.	Ioanu Stinghe	—	10
56.	Nic. I. Baboianu	—	10
57.	Octavianu Sorescu	—	100
58.	Ludovicu Romanu	—	100
59.	D. Eremia	—	50
60.	B. L. Popoviciu	—	10
61.	V. Carapenu	—	25
62.	S. P. Mailatu	5	—
63.	I. B. Popovitiu	—	11
64.	Ioanu Radovitiu	—	50
65.	G. Stefanovitiu	2	—
66.	George B. Poppu	—	500
67.	George I. Boambanu	—	200
68.	G. I. Nica	10	—
69.	Ioanu Dusoiu	20	—
70.	Stefanu Poenariu	5	—
71.	Ioanu Seniuce	—	10
72.	Ioanu Radulescu	—	100
73.	Ioanu I. Pedure	—	11
74.	Constantinu Steriu	—	500
75.	Nicolae Crasanu	—	10
76.	Constantinu Nicolau	—	50
77.	Iosifu Baracu, protopopu	—	200
78.	Ioanu Petricu, protopopu	—	50
	Valórea totala in franci	—	7540

Noutati diverse.

(Stirpirea omidiloru). „Curierulu" publica unu midiulocu fórte simplu pentru stirpirea acestoru vermi, ce nimicescu embrionulu la frundiele arboriloru neinfloriti Eca'lu: Intr'unu vasu pe carbuni aprinsi se arunca pucina resina si pravu de puciósa, portanduse vasulu pe suptu arborulu cu omidi, cari indata cadu mórte, si acésta se repetiesce, pana nu se mai afla. Acestu midiulocu se recomanda cu totuadinsulu la economi. —

(Mandrinu) Capitanulu banditiloru, novella de Dna Cl. Robert, in stilu tradusa fórte usioru de D. N. Petra-Petrescu, Sabiiu 1877, e esita de suptu tipariu in 8vu, 224 pag. Opu prea recomandabilu pentru lectura. —

Biografiele romane, dupa et. W. Grube, totu de Dlu. P. Petrescu, se mai potu folosi cu successu si la impartirea premieloru cu occasiunea examineloru de véra, la cea ce se trage attentiunea respectiviloru in interessulu tenerimei scolastice. —

(G. Garibaldi) D. Dunca se adressa printr'o scrisória eroului dela Marsala (Garibaldi), aratandui situatiunea Romaniei in Orientu, si cerendu'i consiliu, cá ce cale ar fi de urmatu in dificil'a positiune facia cu Turci'a si Europa si candu orientulu va fi in flacari, ce suntu datori romanii se faca pentru viitoriu? Éca raspunsulu eroului Italiei:

„Dlui T. Dunca, vechiu comandantu de voluntari:

Iubitulu meu Dunka:

Eramu surprinsu in adeveru a vedé pe romani nepasatori pentru caus'a liberarii slaviloru din orientu, cari combatu oribilea domnire a turciloru.

Astadi glasulu teu emancipatoriu mi-a facutu unu mare bine. Me intrebi: Ce trebue sa faceti? Ei bine, spune tenerimei romane, cà si voi, cà si bulgarii, macedonenii, greci, tesalianii albanesii, epirotu si celelalte popóra ale orientului trebuie se combateti sub drapelulu libertatii, pana veti goni semilun'a dincolo de Bosphoru.

Alu teu

Rom'a 15 Fauru 1877. G. Garibaldi"

Mai multi din vechii Garibaldiani dupa „Telegrafulu" din Bucuresci suntu decisi a veni in Romani'a se insinuara spre a lupta pentru caus'a romana. Asemenep se insinuara si multi francesi in acéstasi causa. D-dieu se ajute!

Indreptare. In nr. 36 pe col: I senicol: 3 cá de voru studea austriacu, corege: ca de voru cuteza etc. Niminé altulu nu'i va invitá, di: nu'i va imita f: adeca pe maghiari). Col: 3 Bucuresci . . . Comuuicate Cancelariiloru citesce. Camereloru. Connesiuni cu familiile russesci cà tocma acea aicea. Cuventulu aicea nu are locu. Principului Trelezkoy citesce principelui Trubetzkoy. De catastrofele .... ca se dusera pana in diu'a de astadi. cit: care duréza pana etc.

Cursurile

la bursa in 25 Maiu 1877 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	6	fl. 12	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	10	„ 32	„ „
Augsburg	—	—	112	„ 90	„ „
Londonu	—	—	128	„ 90	„ „
Imprumutulu nationalu	—	—	64	„ 30	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	—	58	„ 40	„ „
Obligatiunile rurale ungare	—	—	73	„ 50	„ „
„ temesiane	—	—	71	„ 50	„ „

Redactoru respundietoriu si Editoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tiparIulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.